

BOOKER  
W ERGE 2020 GU  
CKEL NEWS MESS  
ERGE PAINT IT BLAC  
PAINT IT BLACK M  
NEWS BLACK PAINT  
MESSE ERGE GUT  
ERGE NEWS 2020  
PAINT ERGE NEV  
NEWS 2020 PAIN  
NEWS ERC

## PROLOG

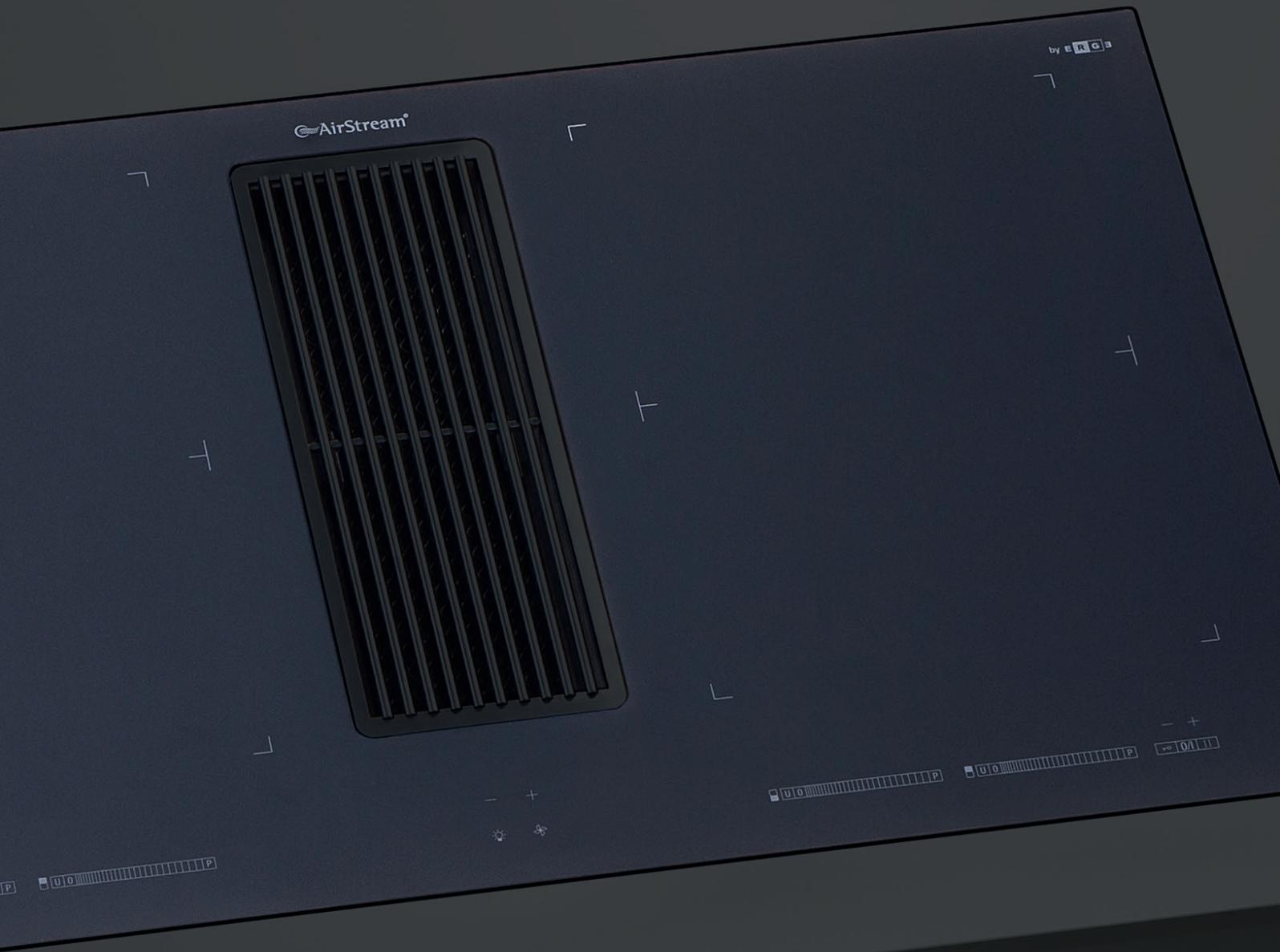
„Paint it Black“ ist unser diesjähriges Messemotto in Gut Böckel und steht gleichzeitig für eine Reihe von neuen Produkten und Produkt-Modifikationen in der Ausführung „Diamond Black“.

Mit dieser neuen Oberfläche haben wir den Trend zu dunklen Edelstahl-Oberflächen aufgenommen und uns für eine hochwertige DLC Beschichtung entschieden.

Diamond Black:

Der Begriff PVD steht für Physical Vapour Deposition und DLC für Diamond Like Carbon. Während es sich bei PVD um die Verfahrenstechnik handelt, steht DLC für die Beschichtung selbst.

Der Farbwert dieser Komponenten ist auf die äußerst stabile Miradur® Oberfläche unserer Kochfelder abgestimmt. Die Oberfläche der beschichteten Bauteile ist beständig gegenüber Säuren, Laugen, Lösungsmitteln und UV-Licht. Darüber hinaus körperverträglich, lebensmittelrechtlich geprüft, spülmaschinengeeignet und weitgehend kratzresistent. Gemacht für ein makellooses Aussehen und langes Küchenleben. Tag für Tag. Jahr für Jahr.



AirStream®

by ERG

- +  
⚡ +

UO P

UO P

- +  
1011

UO P

# Interia ProControl

Induktionskochfeld mit integriertem Dunstabzug und elektronischer Knebelsteuerung

Der Interia ProControl zeichnet sich durch eine neue elektronische Steuerung aus, die über Drehregler in der Möbelfront oder – wie hier auf dem Foto – in der Schürze der Werkfläche integriert, bedient wird. Durch die doppelte Kugellagerung und die verschleissfreie Elektronik haben wir ein High-End-Produkt mit nahezu unbegrenzter Lebensdauer entwickelt - für all jene, die sich auf ihrer Kochfläche mehr Platz wünschen. Der Interia ProControl wird in unserer bewährten Edelstahl-Ausführung wie auch in der neuen DLC Beschichtung „Diamond Black“ zur Verfügung stehen.





# Interia Premium Diamond Black

Induktionskochfeld mit integriertem Dunstabzug



Der Interia Premium ist in Abluft- oder Umluftausführung verfügbar. Umluft wahlweise mit neuer Sockel-filterbox mit keramischen Aktivkohle-Wabenkörpern oder mit unserem Plasma-Sockelfilter.



Das breite Ansauggitter steht zukünftig in zwei Ausführungen zur Verfügung: In der bewährten Edelstahlausführung oder neu in Diamond Black - DLC beschichtet. Der Farbwert der DLC Beschichtung ist auf die äußerst kratzresistente Miradur Oberfläche des Kochfeldes abgestimmt.

- Unser erster Tischlüfter mit einer flüsterleisen Clean-Air Funktion im Nachlaufbetrieb
- Perfekt aufeinander abgestimmtes Plasma-Sockelfilter-System mit langen Wartungsintervallen
- Moderner, stromsparender EC-Sockellüfter für bis zu 60 % weniger Stromverbrauch
- Breites Edelstahl-Ansauggitter – flächenbündig, damit man auch einen Topf darauf abstellen kann
- Horizontaler Fettfilter aus Edelstahl mit einem Fettabscheidegrad von über 96 %
- Großer, herausnehmbarer Innenbehälter aus Edelstahl zur Aufnahme von Flüssigkeiten
- Leichte und einfache Reinigung sämtlicher beweglichen Teile im Geschirrspüler

# Interia Control Diamond Black

Induktionskochfeld mit integriertem Dunstabzug und Knebelsteuerung



## Interia Control Diamond Black

Massive, hochwertig verarbeitete Edelstahlknebel und ein flächenbündiges Edelstahl-Ansauggitter, beides veredelt mit einer DLC Beschichtung in Diamond Black und im Farbwert perfekt auf die kratzresistente Miradur®-Glasoberfläche von Schott Ceran® abgestimmt. So präsentiert sich der neue Interia Control in Diamond Black. Leichte und einfache Reinigung sämtlicher beweglicher Teile im Geschirrspüler. Im Umluftbetrieb wahlweise mit der neuen Sockelfilterbox mit keramischen Aktivkohle-Wabenkörpern oder mit unserem Plasma-Sockelfilter.

## Interia Control Inox

Induktionskochfeld mit integriertem Dunstabzug und Knebelsteuerung

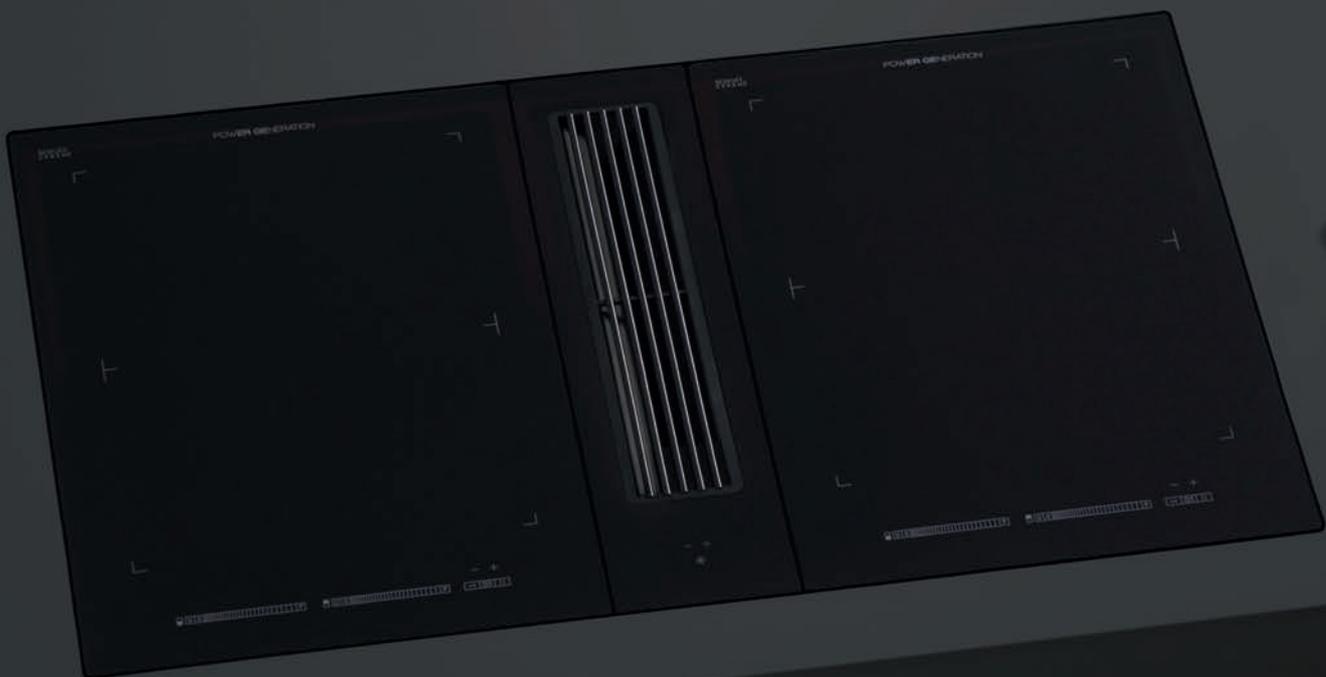


Die bewährte Edelstahl-Ausführung der Knebel und des Ansauggitters hat sich als feste Größe in unserem Sortiment etabliert. Verändert und verbessert, bei gleicher Optik, wurde jedoch die Mechanik der Knebel für einen noch größeren Bedienkomfort.

Steckdosen in der Ausführung „Schuco“ oder in Schweizer Ausführung sind ebenso wie der USB Charger mit Chromrand oder in schwarzer Ausführung lieferbar.

# Interia Vario Modul

Das neue Interia Vario Modul in Diamond Black mit zwei Induktionskochfeldern KIS 38



# Interia Vario Modul in Diamond Black oder Inox

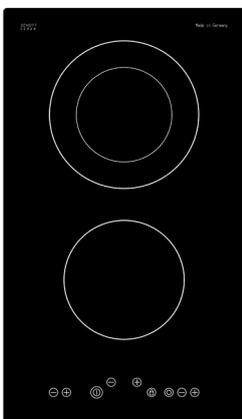
Lüftermodul mit Sockelmotor für verschiedene Kochfeld-Kombinationen



Black

Inox

Das neue Interia Vario Lüftermodul ist eine Ergänzung zu unserem bestehenden EVO 03 Modul und rundet diese flexible Produktreihe durch eine interessante Preisgestaltung ab. Somit stehen in unserer Modulbaureihe vier Varianten zur Verfügung: Interia Vario in Diamond Black und Inox, sowie EVO 03 in Schwarz und Inox.



KHT 30



KIS 38



TY 38



IW 40

Die hier aufgeführten Gerätetypen können individuell mit dem Lüftermodul kombiniert werden. Sie gehen unverändert in das neue Modelljahr. Die genauen Daten der einzelnen Geräte können unserem aktuellen Product Book entnommen werden.



Nach einer Bauzeit von fünf Jahren haben wir unseren Dauerläufer gründlich überarbeitet und bieten neben dem EVO 01 schwarz zusätzlich die Oberflächen-Variante Inox an. Was sich bewährt hat, bleibt unverändert: die schlanke Bauform und die Absaugung des Wrasens hinter dem Kochfeld. Weil der EVO hinter dem Panorama-Kochfeld eingebaut wird, bleiben Schubkästen für Küchenwerkzeuge und Auszüge für Kochgeräte oder Vorräte im Kochstellen-Unterschrank fast uneingeschränkt erhalten. Die einzelnen Kochfeld-Varianten werden durch das neue Panorama-Induktionskochfeld KIS 101 – ein echtes „Vier-Zonen-Kochfeld“ – ergänzt.



Heute, Morgen, Übermorgen...

Weil wir weit vorausschauend denken, besteht das EVO-System grundsätzlich aus zwei autarken Geräten. Dadurch schaffen wir einen Mehrwert auf der ganzen Linie.

Alle EVO's mit unseren Panoramakochfeldern sind ein individuelles System mit technisch aufeinander abgestimmten Komponenten.

Durch HiLight®-Technik, Induktion- oder Flächeninduktion können das Panoramakochfeld und der EVO ganz auf ihre persönlichen Bedürfnisse ausgerichtet werden.



# EVO 01 Inox

Querstromabzug kombiniert mit KIS 101 Miradur®



# EVO 01 Black

Querstromabzug kombinierbar mit KIS 101 Miradur®, KIS 301, KHT 301

Ästhetische Optik, klare Linien. Schlichte Formen, die der Funktion folgen. Aufgeräumt. Stilvoll. Exklusiv. In dieser Welt der schönen Dinge ist alles am richtigen Platz. Erst recht mit einem EVO 01 und einem KIS 101. Und das zu behaupten ist keinesfalls vermessen.

- Neue Oberflächenausführung, Inox eloxiert
- Abnehmbare Ansauglamelle zur leichten Reinigung
- Zwei neue, große Metallfettfilter in zwei herausnehmbaren Kassetten
- Herausnehmbarer Auffangbehälter für ca. 0,75 l Flüssigkeit
- Gehäuse aus Aluminium mit ca. 6 kg weniger Gewicht
- Green Label
- Reinigungsfunktion
- Clean-Air-Funktion: 30 Minuten Nachlauf, fast nicht mehr hörbar
- Abluft oder Umluft mit 3-fach Longlife Kohlefilter- oder Plasmafilter-System
- KIS 101 – ein echtes 4-Kochzonen Induktionskochfeld mit 2 runden Induktoren Ø 210 mm und zwei Oktaspulen mit Brückenfunktion





## Premiere für unsere neuen Blickfänger

Zukünftig wird es nicht nur noch Abluftwege nach unten geben. In vielen Situationen wird dem Verbraucher ein funktionaler Dunstabzug als stilsicheres Gestaltungsinstrument über der Kochfläche wichtig sein. Nur ein Beispiel dafür sind größere Kochflächen. Es wird also ein individuelles, auf einzelne Bedürfnisse abgestimmtes „sowohl als auch“ geben. Die Dunstabzugshaube wird in Zukunft durch moderne Filtersysteme mehrere sinnvolle Funktionen im Bereich Fettfilterung, Geruchsneutralisierung, Luftreinigung von Viren und Sporen usw. übernehmen.



## Loop

Umluft-Inselabzug

In dieser Kreation ist handwerkliche Glaskunst und modernste Umlufttechnik auf höchstem Niveau miteinander verbunden worden. Entwickelt und entworfen von einem Designer- und Technikerteam für eine Zielgruppe stilicherer Kunden, die langlebige Wertigkeit und besonderes Design schätzen.



Die Technik im Überblick:

Loop „Handgefertigter Glaskörper“

Lüfter:	800 m <sup>3</sup> freiblasend
Metallfettfilter:	8 Lagen
Beleuchtung:	Ambiente Licht LED 19 W / 3000 K Kochfeld 5 x 1,2 W LED / 3000 K
Filtersystem:	4 Kohlefilter-Kassetten mit gesamt 2 kg Aktivkohle Standzeit ca. 2 Jahr
Aufhängung:	Seilsystem – durch neuartige Fixierung äußerst stabil
Bedienung:	Rotary Control mit Receiver Fernbedienung im Lieferumfang enthalten





# Cube

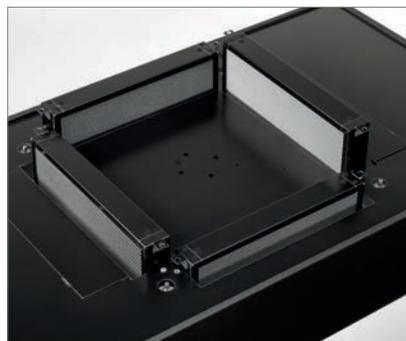
Umluft-Inselabzug

Die neue Cube wurde für Freigeister, Querdenker und Entdecker entworfen, die ihren eigenen Weg gehen und nicht darauf achten was derzeit dem Mainstream entspricht. Stilvoll und unabhängig zugleich verkörpert die neue Cube dieses Gefühl mit ihrem einzigartigen Design und Material.

Die Technik im Überblick:

Cube „Industrial Black Struktur“

Lüfter:	800 m <sup>3</sup> freiblasend
Metallfettfilter:	8 Lagen
Beleuchtung:	LED 4-seitig / 3000 K
Filtersystem:	4 Kohlefilter-Kassetten mit gesamt 2 kg Aktivkohle – Standzeit ca. 2 Jahre
Aufhängung:	Seilsystem – durch neuartige Fixierung äußerst stabil
Bedienung:	Bedienpaneel mit Drucktasten, 4 Lüfterstufen + Nachlauf Fernbedienung im Lieferumfang enthalten



# StarLight

Umluft-Inselabzug auf Kohlefilterbasis



Die StarLight Inselhaube hat sich in unserem Sortiment zu einem echten „Hingucker“ und festen Bestandteil entwickelt. Sie ist ein zeitloses, filigranes Umluftgerät, das an zwei eleganten, dünnen Stahlseilen über dem Panorama-Induktionskochfeld schwebt.

Beim Betrieb der Inselhaube öffnen sich gegenläufig die beiden Lüfterklappen und es entsteht etwas, was bei modernen Lüftungssystemen aus gestalterischen Gründen in Vergessenheit geraten ist: Ein großzügig bemessener Luftstauraum.

Die StarLight kann sowohl über eine Fernbedienung als auch über unser Panorama-Kochfeld KIS 100 DS (mit integrierter Dunsthauben-Steuerung) betrieben werden



# Spirit

Einbaudunstabzug



Die Einbauhaube Spirit bieten wir neu auch in der Breite von 60 cm an. Die technischen Daten sind mit dem 90 cm Gerät identisch und können unserem aktuellen Product Book entnommen werden.

Für die Planung ist wichtig, dass beide Gerätetypen vollständig unten bündig mit den daneben stehenden Möbeltypen eingebaut werden können – also absolut kein Überstand nach unten! Zum Betrieb wird der Schwadenschirm mit der darauf befindlichen Touch-Control ausgeklappt.

Ebenfalls haben wir für diese Gerätetypen eine neue Kohlefilterbox entwickelt. Näheres dazu auf S.26





# KIS 78

Induktionskochfeld



Unser Induktionskochfeld KIS 78 haben wir neu aufgelegt und verbessert. Es verfügt nun über folgende Induktorenbestückung: links vorne 240 mm, links hinten 145 mm, rechts vorne 145 mm, rechts hinten 210 mm. Die Gesamtleistung von 7,4 KW ist unverändert, ebenso die einzelnen Komfortfunktionen. Mit der besseren Bestückung konnten wir zusätzlich den Preis senken.

# KIS 101

Induktionskochfeld mit Miradur®- Oberfläche



SCHOTT  
CERAN®  
Miradur

Auf das neue KIS 101 sind wir besonders stolz. Hiermit haben wir ein echtes Vier-Zonen-Panoramakochfeld geschaffen. Links ausgestattet mit zwei großen runden Induktoren mit jeweils 210 mm  $\varnothing$ , rechts mit zwei Okta-Induktoren 190 x 220 mm und Brückenfunktion. Das Ganze in Miradur®-Ausführung, der äußerst kratzresistenten Oberfläche von Schott Ceran®. Die Gesamtleistung von 7,4 KW bleibt bestehen.

# Neues Zubehör

## PLASMAFILTER

---

1019 760 Plasma-Sockelfilter mit Druckdose



Speziell für die Interia Serie entwickelt; Luftzuführung auf der Rückseite wahlweise links oder rechts.

Zertifiziert durch EU-Konformitätserklärung.

Anschluss: 230 V

Abmessungen: 760 x 305 x 98 mm

## KOHLEFILTER

---

9019 211 Kohlefilterbox für Einbaugeräte



z.B. für Spirit, Optiflex oder Sliver

Montage von oben bündig in den Oberboden des Geräteschranks. Wechsel des Kohlefilters durch Verschieben des Edelstahl-Abdeckgitters nach vorne. Kohlefilter aus mit Aktivkohle bedampften, starken Vlies. Wechsel des Kohlefilters unter normaler Belastung einmal jährlich empfohlen.

Abmessungen: 350 x 200 x 50 mm

Anschluss-Stutzen Ø 150 mm

7119 333 Kohlefilterbox für Sockeleinbau



Für die Interia-Serie. Luftzuführung wahlweise seitlich oder hinten, durch Edelstahl-Frontblende problemlos integrierbar in der Sockelblende. Fixierung der Frontblende durch Magneten zum problemlosen Wechsel der Wabenkörper.

Abmessungen: Blende 386 x 99 mm,

Box 339 x 360 x 97 mm (ohne Anschlussstutzen)

## LÜFTER

---

1019 202 Rückwandlüfter EC



Rückwandlüfter EC

EC-Rückwandlüfter speziell für den Interia Premium, ebenfalls mit Clean-Air-Lüfterstufe. Der Lüfter benötigt wie auch der EC-Sockellüfter einen eigenen 230 V-Anschluss.

Abmessungen 372 x 337 x 192 mm

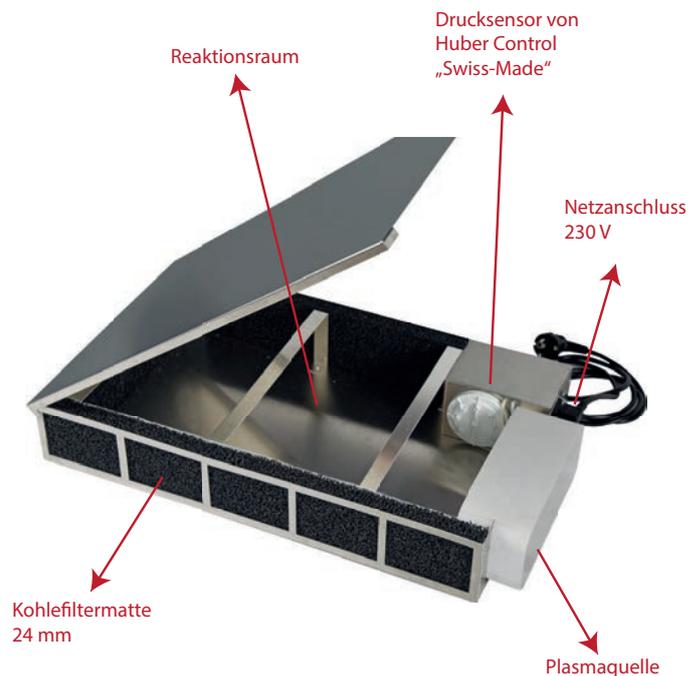
1019 001 / 1019 012

Sockellüfter mit abnehmbaren Stutzen



Bewährte AC- und EC- Sockellüfter in neuer Ausführung mit abnehmbaren Stutzen. Dadurch einfachere Montage und Austausch des Motors - kann einfach unter dem Schrank durchgeschoben werden. Abmessungen identisch mit den bisherigen - siehe Product Book.

# Der Plasmafilter – Aufbau



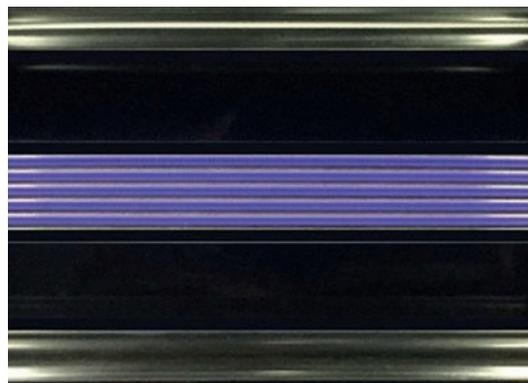
Moderne Lebensräume entstehen häufig durch den großzügigen Umbau bewohnter Einfamilienhäuser. Damit verbunden ist meist auch eine andere Positionierung der Kochstelle. Oftmals kann die bisher genutzte Luftführung des alten Dunstabzugs nicht mehr verwendet werden. Spätestens jetzt stellt sich die Frage nach dem zukünftigen „Wie“. Plasma-Technologie ist im Bereich Umluft eine sehr gute Alternative zur herkömmlichen Abluft. Sie kann in fast jeder Küche problemlos integriert werden.

Durch den Einsatz von Plasma-Technologie sinkt der planerische Aufwand z.B. für Abluftführungen und es ergeben sich oftmals neue gestalterische Möglichkeiten. Ebenso spielen rechtliche Vorschriften, wie z.B. die Kamin- bzw. Feuerstättenverordnung oder Bauvorschriften zur Fassadengestaltung fast keine Rolle mehr.

Plasmafilter sind innovativ, kostengünstig und Öko-effizient.



in Ruheposition



im Betrieb



Stand: 09/2019

**ERGE Küchentechnik GmbH**  
[www.erge-kuechentechnik.de](http://www.erge-kuechentechnik.de)

**ERGE Schweiz AG**  
[www.erge-ag.ch](http://www.erge-ag.ch)

© Hinweis: Nutzung, z.B. Verbreitung im Internet, aus auszugsweise, ist nur nach vorheriger schriftlicher Zustimmung der ERGE GmbH gestattet. Alle Angaben sind nach den zum Zeitpunkt der Drucklegung vorliegenden Kenntnissen erfolgt. Technische Änderungen, die dem Fortschritt dienen, können jederzeit erfolgen.